

### "EL COMERCIO DE BOLIVIA"

LA PAZ, DICIEMBRE 12 DE 1912

#### El monumento a los "Colorados"

##### Patriotismo práctico

La patriótica iniciativa de erigir un monumento que perpetúe el recuerdo de los "Colorados de Bolivia", de valiente y distinguida actuación en defensa de la integridad territorial, ha tenido eco simpático no solamente dentro del país sino también fuera del suelo patrio. Los hijos de Bolivia que permanecen lejos del terruño, con visión clara del elevado fin que persigue la comisión ejecutiva del monumento al Batallón "Colorados", acaban de dar un ejemplo de patriotismo práctico, enviando un donativo pecuniario como contribución al nobilísimo objeto de immortalizar en el bronce la memoria de un puñado de valientes que luchó con heroísmo espartano por dejar bien puesto el nombre del soldado boliviano.

Actos de esta naturaleza que son otras tantas lecciones de patriotismo práctico, no deben pasar desapercibidos ante la opinión pública. He aquí dos cartas que dan cuenta de estos donativos:

La Paz, 9 de diciembre de 1912.

Señor don:  
Gregorio Viscarra Heredia h.,  
Presidente de la Comisión Ejecutiva del "Monumento a los Colorados".

Presente.

Muy señor mío:

Mi distinguido amigo, el doctor don Andrés S. Muñoz, me escribe de París encargándome enviar a la Comisión dignamente presidida por usted la cantidad de cien bolivianos, como cuota con la que sus hijos, don Luis Alberto Muñoz F., y don Carlos Augusto Muñoz F. estudiantes, respectivamente, en las Universidades de Londres y París, quieren contribuir al incremento de los fondos destinados para la erección del "Monumento a los Colorados de Bolivia".

Cumpliendo tan grato encargo, me cabe dar cubierta a mi cheque por la expresada cantidad de cien bolivianos.

Aprovecho la oportunidad para presentarle mis respetos, como su obediente servidor.  
JOSÉ GUTIÉRREZ GUERRA.

La Paz, 9 de diciembre de 1912.

Señor don:  
José Gutiérrez Guerra.

Presente.

Señor:  
La Comisión Ejecutiva del Monumento a los Colorados ha tomado conocimiento, con beneplácito, de su comunicación de la fecha, mediante la cual le hace saber que el doctor don Andrés S. Muñoz, abnegado servidor del país, contribuye con la suma de cien bolivianos a la erección del monumento a los Colorados, en representación de sus hijos Luis Alberto y Carlos Augusto, estudiantes bolivianos en las universidades de Londres y París, respectivamente.

Al agradecer a usted de la comisión que ha desempeñado en nombre de estos dignos hijos de Bolivia, sirvase hacerles presente que el pueblo todo, que sigue con atento interés el movimiento de gratitud y respeto hacia nuestros valerosos soldados, defensores de nuestra patria y dignidad, ha de tomar debida nota de esta actitud altamente patriótica.

Adjunto encontrará usted el recibo del tesoro de la Comisión.

Saludo a usted como su atento-

Servidor  
GREGORIO VISCARRA H. (hijo).

### Acaparamiento de la cal

#### ¿Qué harán las autoridades?

Desde hace algún tiempo, ha encarecido notablemente un artículo de urgente necesidad para la construcción de edificios. Nos referimos a la cal, cuyo uso es indispensable en las grandes y pequeñas construcciones.

Investigadas las causas de este encarecimiento, vemos que no son otras que el acaparamiento de aquel artículo por algunos individuos que, al amparo de la libertad de comercio, especulan a su antojo, fijando precios reducidos para la adquisición de los productores y subiéndolos considerablemente para su expendio a los consumidores.

Sabido es que la mayor fuente de producción de Calamara, lugar de donde se trasladan grandes cantidades de cal a esta ciudad, que no llegan a su destino sino por conducto de terceras personas, es decir, de los acaparadores, que imponen precios caprichosos y establecen un monopolio insostenible. Y para llegar a este resultado, se sitúan en las afueras de la población y despojan de sus productos a los comerciantes en cal, pagándoles lo que les viene en gana.

Cansados ya de soportar estos abusos, han interpuesto los interesados una queja ante el señor Presidente de la Municipalidad, quien, por no ser de este género de denuncias, la ha pasado a la Prefectura del Departamento, donde esperamos sea debidamente atendida, para cortar de raíz abusos como el que tenemos indicado.

### "Caras y Caretas"

#### BUENOS AIRES

El número que registra las fotografías de las maniobras militares de Bolivia, se vende en esta imprenta.

Contiene los retratos del señor Presidente de la República, del Ministro de la Guerra, del Jefe del Estado Mayor General, del personal de sanidad que atendió al servicio durante las maniobras y el desfile de las diferentes cuerpos de línea delante de la tribuna presidencial.

### Se compra un caballo

De buenos movimientos, en la hacienda Calacoto, Teléfono N.º 266. Se darán también datos en el chalet del Prado N.º 32. 15 v. 3663

### GRAN CAFÉ DU PARK

Pongo en conocimiento de mi distinguida clientela y del público en general que con un aviso anticipado de seis horas se preparan en este establecimiento

#### ALMUERZOS Y COMIDAS

siempre que sean por lo menos para cuatro personas.

Para los pedidos diríjase al "Grand Hotel Guibert" que cuenta con un selecto personal de cocina, habiendo legado recientemente un maestro de Europa.

El Administrador.  
15 v. 3653

### Cuide Ud. su cutis

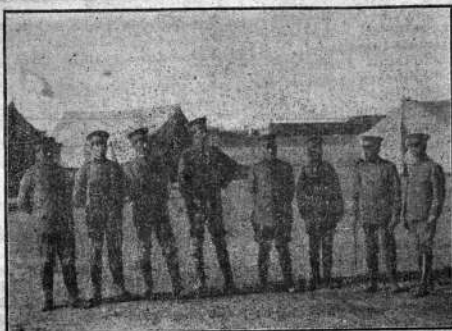
Señor! Si Ud. quiere conservar el cutis fresco y hermoso use la admirable CREMA DEL HAREM

No tiene rival para corregir todo defecto de su rostro; como Pecas, Espinillas, Manchas y otras impurezas. Su composición científica garantiza sus cualidades tónicas y suavizantes.

Para completar su efecto deben usarse los-

Polvos del Harem

### De las maniobras militares



Cuerpo de Sanidad que concurrió a las maniobras militares

### NOTICIAS TELEGRAFICAS

Servicio especial para "EL COMERCIO DE BOLIVIA" por la vía de Buenos Aires.

#### PERU

CLAUSURA DEL CONGRESO.—NECESIDAD DE CONVOCAR A OTRO PARA LA DISCUSIÓN DEL TRATADO CON CHILE.

Lima, 11.—Han llegado al término que fija la constitución del estado las sesiones de la actual legislatura, que debía durar hasta hoy, sin embargo de tener que tratar asuntos de trascendencia e improrrogables, cual el tratado de amistad con Chile y en el que debe estipularse el aplazamiento por veintidós años del plebiscito referente a las provincias de Tacna y Arica.

Empero, según la constitución peruana, los tratados internacionales sólo remitirá el poder ejecutivo al congreso en determinados casos, pues está prescrito que su aprobación legislativa se hará después de que las cancillerías de los países contratantes los suscriban.

De manera que el tratado que se está ajustando con el gobierno de Chile precisará al gobierno del Perú a convocar a un congreso extraordinario.

En virtud de esta circunstancia, es posible que muy en breve el gobierno expida el decreto para la reunión de una próxima legislatura.

#### ARGENTINA

LAS RELACIONES BOLIVIANO-PARAGUAYAS.—¿SIÉN Z PEÑA SERÁ NOMBRADO JUEZ ARBITRAL?

Buenos Aires, 11.—Rumor de clamores populares, de aprestos bélicos, frases hirientes o sugestiones de odio a enemigos del partido político que gobierna.—Llegan del Paraguay, donde se nota acentuada animosidad hacia Bolivia con motivo de la violenta actitud que se atribuye a esta última nación para zanjar de una vez el pleito territorial que debaten ambas naciones.

Los diarios bonaerenses acogen las declaraciones hechas por el ministro de Bolivia en Asunción, señor Ricardo Mujía, sobre la falsedad de los avances de las tropas de su patria. Conceden sinceridad a las protestas de armonía y pacifismo que formula la prensa boliviana y piensan que es injustificada la exaltación que domina en el Paraguay, exaltación que la hacen emanar del afán con que los elementos opositores al gobierno tratan de desprestigiar los actos y la labor del partido que hoy se halla en la cima del poder.

Dícese que los gobiernos de uno y otro países someterán al arbitraje del presidente de la república argentina, doctor Roque Sáenz Peña, el asunto internacional, para que lo decida mediante su fallo componedor.

Asimismo, se asegura que el

—CONFLICTO INMINENTE.—  
Viena, 11.—La cancillería se ha impuesto detenidamente de la nota que el gobierno de Serbia establece sus pretensiones a una parte del territorio de Albania.

Dicho gobierno pide se inicien las negociaciones respectivas, las cuales, como hace constar, comprenderían todo el norte de la Albania hasta la ribera del Skumbi.

Por su parte, el gobierno austriaco se prepara a sostener negativamente, lo que traerá la insistencia ineludible del reino de Serbia.

Si se tiene en cuenta que éste se halla decidido a sostener lo solicitado con el apoyo de las armas, a pesar de su gran inferioridad en todo, orden respecto al Austria, es fácil prever un conflicto armado, tanto más cuanto que Serbia tiene y tendrá en cualquier emergencia el apoyo de Rusia y con éste, el de Inglaterra y Francia, naciones que constituyen una trinidad diplomática la más poderosa en el continente.

#### SERBIA

EL EJÉRCITO EN PIE DE GUERRA.—INCIDENTE OCURRIDO EN LA FRONTERA AUSTRIACA. Belgrado, 11.—El ministerio de guerra ha convocado a los reservistas pertenecientes a dos clases, acordando además que no se concederá licencia de ningún género a soldados ni oficiales hasta tanto se definan los asuntos internacionales en que se encuentra comprometido el reino.

Anuncian que en uno de los puertos austriacos de la frontera fueron retenidos unos comerciantes serbios creyéndose espías.

Confirmado el hecho, el gobierno reclamó la libertad de los referidos súbditos.

#### MONTENEGRO

REANUDACIÓN DEL ATAQUE A SCUTARI.—DERROTA DE LAS FUERZAS TURCAS.

Cettigne, 11.—Debido a la arrogante conducta del jefe de la guarnición turca de Scutari, nada acorde con el pacto de armisticio suscrito, los montenegrinos recomenzaron el sitio de la mencionada plaza y atacaron a los turcos posesionados en Tarabosh, donde los batieron completamente.

#### JAPON

##### CRISIS MINISTERIAL

Tokio, 11.—Han fracasado todas las tentativas conducentes a la conjunción de la crisis ministerial.

El marqués Matsukata fue invitado para constituir el nuevo gabinete; comisión que se dice la ha rechazado.

#### TURQUIA

RESISTENCIA DE LA ISLA CHIOS Smyrna, 11.—Cuantos esfuerzos emplean los griegos para desembarcar en la isla Chios, situada al occidente de este puerto, son anulados por la heroica resistencia de las tropas otomanas. Parece que los intentos de ocupación del enemigo tendrán que ser abandonados.

#### FRANCIA

CONFERENCIA DE LOS DELEGADOS MONTENEGROS CON EL PREMIER POINCARÉ.

París, 11.—Antes de partir hacia Londres, donde representará a su patria durante la negociación del tratado de paz con Turquía, los delegados montenegrinos visitaron al jefe del gabinete, Mr. Raymond Poincaré, con quien conversaron largamente.

#### INGLATERRA

HUELGA DE FERROVIARIOS.—VIASE DEL EMBAJADOR AUSTRO-HUNGARO.

Londres, 11.—Nuevamente los obreros ferroviarios abandonan sus labores cotidianas para imponer a los patronos la aceptación de sus exigencias.

Si bien la presente huelga no ha estallado en la forma y condiciones de magnitud que las anteriores, es posible que adquiera, a medida de los días, grandes proporciones. El movimiento cunde; hay cinco mil obreros en paro, número que lleva camino del aumento con las adhesiones posteriores.

—Con urgencia ha sido llamado de Viena el embajador de Austria ante la corte del Reino Unido. Ayer partió con dirección a dicha capital, donde recibirá importantes y prolijas instrucciones que se referirán, seguramente, a la cuestión austro-serbia y a las negociaciones de paz que celebrarán los plenipotenciarios de los Balcanes y de Turquía.

### INSERCIONES

#### Los sucesos de Apolo

CONDUCTA INTACHABLE DEL SUBPREFECTO DANIEL A. BALLÓN

Señor Prefecto del Departamento.

Solicita la copia legalizada que indica:

Pablo Guillén, hábil por derecho, presentándose ante Ud., respetuosamente digo: que para desvanecer falsas informaciones tendentes a arrojar sombras contra la conducta funcional del señor Daniel A. Ballón, ex-Subprefecto de la provincia de Caupolicán, y que han predisposto una opinión desfavorable aun en las esferas gubernativas, tengo instrucciones para pedir a Ud. se sirva concederme copia legalizada del oficio que la fiscalía de este distrito ha tenido a bien dirigir a su autoridad, relativamente a los hechos acaecidos en la capital Apolo y que se han imputado como actos criminosos del señor Ballón.

Fuere justicia, etc.  
La Paz, 7 de diciembre de 1912.

Pablo Guillén.  
Prefectura y Comandancia General del Departamento, a 7 de diciembre de 1912.

Franquese por Secretaría la copia legalizada que se interesa.

E. Monje.

COPIA LEGALIZADA

Fiscalía del Distrito.—La Paz, a 6 de diciembre de 1912. —N.º 363.—Al señor Prefecto del Departamento.—Presente.

Señor.—El señor Fiscal de Partido, en oficios de fechas 31 de octubre, 14 y 21 del mes pasado, me dice lo siguiente: "Señor:—En cumplimiento del artículo de la Ley del Procedimiento Criminal y para los fines de ley, cábe me la honra de poner en conocimiento de esa superioridad el hecho delictuoso acaecido el día de ayer en esta capital y de cuya instrucción o sumario me hallo ocupado.—El hecho es el siguiente: a horas 9 a. m. del día 30 del presente mes, había sido notificado Hipólito Frank para el pago de la contribución de prestación vial, por el señor Subprefecto, Daniel A. Ballón, en el despacho Subprefectural, mas, aquí, lejos de pagar dicha contribución, se negó a ello con expresiones y ademanes altaneros, expresando q' no pagaría el monto sino cuando le viniese en gana, a lo que el señor Subprefecto le hizo advertir que la ley autorizaba el cobro del impuesto de prestación vial, por apremio, y que sino pagaba sería arrestado; a esta prevención contestó con iguales negativas y con las expresiones de "que no pagaría y que tampoco no habría persona que lo arrestase." Entonces el señor Subprefecto, en vista del desacato y negativa al pago de dicho impuesto, ordenó al soldado de guardia que se hallaba armado que lo pasase al arresto; se negó, a lo que el soldado volvió a intimarle por segunda vez el obediencia al cumplimiento de la orden de arresto y lo tomó del brazo; entonces Frank se hizo soltar y emprendió la fuga."

En vista de lo expuesto, me hallo obligado a poner en conocimiento de esa superioridad el hecho delictuoso acaecido el día de ayer en esta capital y de cuya instrucción o sumario me hallo ocupado.—El hecho es el siguiente: a horas 9 a. m. del día 30 del presente mes, había sido notificado Hipólito Frank para el pago de la contribución de prestación vial, por el señor Subprefecto, Daniel A. Ballón, en el despacho Subprefectural, mas, aquí, lejos de pagar dicha contribución, se negó a ello con expresiones y ademanes altaneros, expresando q' no pagaría el monto sino cuando le viniese en gana, a lo que el señor Subprefecto le hizo advertir que la ley autorizaba el cobro del impuesto de prestación vial, por apremio, y que sino pagaba sería arrestado; a esta prevención contestó con iguales negativas y con las expresiones de "que no pagaría y que tampoco no habría persona que lo arrestase." Entonces el señor Subprefecto, en vista del desacato y negativa al pago de dicho impuesto, ordenó al soldado de guardia que se hallaba armado que lo pasase al arresto; se negó, a lo que el soldado volvió a intimarle por segunda vez el obediencia al cumplimiento de la orden de arresto y lo tomó del brazo; entonces Frank se hizo soltar y emprendió la fuga."



dió a golpes de manos y puntapiés con el guardián, quien, viéndose ensangrentado y dominado por aquél, hizo uso del espadín y lo hirió en el abdomen; en vista de toda esta oposición, llamó el señor Subprefecto más fuerza del piquete, a quienes también Frank los arrolló en estas circunstancias, y cuando éste, enojado, iba a ceder a las insinuaciones de su primo, para que obedeciese a la autoridad, se presentó Wenceslao Argandoña, en consorcio de Sócrates Saravia y otros, y se opusieron a la autoridad y lo arrebataron a Frank y se lo llevaron a casa de Saravia, donde se ha reunido un grupo de individuos, capitaneados por Argandoña, Saravia y Angel M. Aparicio, que amenazan a las autoridades con amenazas de ataque a mano armada, pues, se hallan armados de rifles y escopetas, haciendo nugatoria cualquiera determinación de la autoridad, tanto judicial como administrativa. — Desde ese momento me halló organizando el sumario en el delito infraganti, y por las oposiciones y falta de fuerza pública que haga respetar el imperio de la ley, no se ha podido finalizar el sumario, que por el número de testigos y demás diligencias, requiere el auxilio de la fuerza pública, que es escasa y no puede contrarrestar al grupo completado, que se halla en armas contra las autoridades. — En próximo correo, daré los demás detalles y el curso del sumario; la falta de Juez Instructor en esta capital, hace que los distintos juicios que pesan contra algunos de los completados no se finalicen y sufran la sanción de la ley. Este Ministerio, así como todos los demás funcionarios públicos, nos hallamos expuestos a ser víctimas de los foragidos completados, puesto que no hay fuerza pública que nos garantice, por ser ella deficiente. — Es del caso, señor Fiscal del Distrito, que se requiera la remisión de un piquete de fuerza pública para la captura de los delinquentes, así como para el restablecimiento del orden público conmovido. — Con este deplorable motivo me suscribo de Ud., señor Fiscal del Distrito, como su respetuoso servidor. — Antenor Silva y B. — Señor: Por mis oficios de 31 del pasado y 7 del actual, puse en conocimiento de esa superioridad los acontecimientos que tuvieron lugar en esta localidad en 30 del pasado y que continúan desarrollándose con caracteres alarmantes, sin que se pueda contener los atropellos de un grupo de sediciosos encabezado por Wenceslao Argandoña, Angel María Aparicio y Emilio Frank, que, envaleados por la deficiencia de fuerza pública, se han propuesto tener este pueblo en constante alarma, perpetrando delitos momento a momento. Nada menos, señor Fiscal del Distrito que el día 12 del actual, a las 1 p. m., se han presentado en mi oficina, armados de revólveres y stoks, Angel M. Aparicio y Emilio Frank, a imponerme que yo expida un mandamiento de aprehensión contra el señor Subprefecto, Daniel A. Ballón, contra quien tiene presentadas las solicitudes que le remití, así como las que le incluyo, así como a nombre de Hipólito Frank, principal autor de todos los delitos y últimos acontecimientos, cuyo sumario se halla finalizado, resultando más de 10 sindicados que se han completado con otros más a fin de hacer frente a la autoridad, para que no se pueda dar cumplimiento al mandamiento de aprehensión que se tiene librado contra ellos, que por falta de fuerza pública no se puede hacer efectivo. — Las imposiciones y atropellos que han cometido en mi oficina, no han parado en esto, sino que me han amenazado formular y elevar acusaciones que las probará el grupo capitaneado por Frank y que si ellas no eran suficientes a sus protervos fines, procederían por las vías de hecho, para hacer respetar el derecho del más fuerte y que ya que yo me lo había buscado ellos obrarían. — Todos estos hechos los he puesto en conocimiento de la Policía de esta capital, para que tome las medidas del caso; pero, como ella tan sólo dispone de 4 o 5 gendarmes débiles que han sido estropeados por ese grupo el día 30, por ser superior en número, y a fin de evitar mayores crímenes, quedamos esperando la fuerza pública solicitada por el señor Subprefecto, tanto a esa capi-

tal, cuanto a la guarnición de Ulla-Ulla. — El sumario organizado, tampoco ha podido ser remitido al Juez Instructor de Puerto Acosta, porque el correo tiene que pasar por Pelechuco, donde se halla Carlos Frank, quien por salvar a su sobrino podría hacer violar la valija y extraviar dicho expediente y dejar burlada la acción de la justicia, como ha sucedido en distintas ocasiones. A esta previsión se agrega que el expresado Carlos Frank, quien se ha hecho el director de ellos, así como también los ha mandado a Camata a Carlos Frank G., Alejandro Vera y otros tres individuos más que han llegado el día 3 bien armados, a secundar y ayudar a los que en esta se hallan completados. — Largo sería enumerar los hechos que momento a momento se realizan acá y que tienen en constante alarma a la población y conmovida. — En vista de la anomalía por la que atraviesa la provincia y en especial esta capital, sería del caso que Ud., como representante de la sociedad y las garantías constitucionales, conculcadas, y a fin de garantizar la vida de los funcionarios públicos, requiera Ud. la inmediata remisión de un piquete de fuerza pública, pues, nos hallamos expuestos a ser víctimas de los foragidos que dominan la localidad. — Dios guarde a Ud., S. F. D. — Antenor Silva y B. — Señor: Por mis oficios anteriores, he puesto conocimiento de esa superioridad los acontecimientos que se han desarrollado en esta capital desde el día 30 del pasado que han puesto en constante alarma a este pueblo, así como en peligro inminente la vida de las autoridades administrativas y judiciales. — La distancia que media a esa capital, hace difícil el auxilio inmediato de la fuerza pública, que es la única llamada a garantizar el orden público, así como la estabilidad de las autoridades, a esto se agrega que en esta apartada provincia un grupo de individuos, envaleados por la impunidad, se hacen los directores de tenebrosos crímenes, sobre los que se añade el desecato a la autoridad en tumulto y asonada, y que la falta de Juez Instructor y fuerza pública, ha hecho que no hayan sido capturados hasta el presente y que den margen a que todas las noches disparen tiros de rifles y revólveres, con los que alarman y ponen en conmoción constante a la población, despreciando por completo el principio de autoridad. — Los acontecimientos que he participado en mis anteriores, han tenido su origen en la Segunda Sección, pues el punca tranquilo Carlos Frank, había dado instrucciones a un grupo de sus dueños para que por todos los medios posibles secundaran a los ataques que el perpetró con el Intendente Vásquez en 1909, y que era el único medio por el que podían o debían deponer al Subprefecto Daniel A. Ballón, que se oponía a los fines políticos de la familia Frank, así como a la no ejecución del camino Apolo-Camata, que era contrario a los intereses de la Segunda Sección o Pelechuco. Estos móviles son los que han ocasionado la asonada del 30 último. — El grupo de sediciosos se halla compuesto de los siguientes: Wenceslao Argandoña, Hipólito Frank, Sócrates Saravia, Julio Céspedes, Carlos Flower, Enrique Flower hijo, Benjamín Céspedes, Cordato Saravia, Angel M. Aparicio, Aristides Machicao y Emilio Frank, siendo los jefes de todos los demás y sujetos a mandamiento de aprehensión y no pueden ser capturados por falta de fuerza pública y hallarse completados. Los datos del sumario son concretos y los hacen responsables de los hechos delictivos por los que se hacen responsables, porque en la actualidad se hallan reunidos en la casa de W. Argandoña, armados de rifles y revólveres, haciendo frente a las autoridades, que no ser la mayoría del vecindario que con su actitud neutral y adicta los contiene, ya hubiésemos tenido que la mentar quizá hasta una hecatombe. — En vista de todos los datos que le tengo suministrados, verá Ud., señor Fiscal del Distrito, que la situación de Apolo es desesperante y que si no se constituye una fuerza competente de 20 ó 25 hombres de línea, que vengán ha restablecer el orden y garantizar la vida de las autoridades y cumplir las órdenes judiciales, no será posible ya la vida

de ningún funcionario público.

— Esperando su respuesta de las medidas que tome ese Ministerio público en honor del principio de autoridad, me suscribo como su respetuoso y atento servidor. — Antenor Silva y B.

Que transcribo a Ud., para que en vista de los graves y lamentables sucesos referidos se sirva disponer el inmediato envío de fuerza armada, que garantice la vida y el normal funcionamiento de las autoridades constituidas en Apolo y restablezca el orden público seriamente alterado en esa capital. — Saludo a Ud. con este motivo y me repito como su atento servidor.

J. ENRIQUE VIANA.  
Es conforme:  
HIRAM LOAYZA,  
Secretario de la Prefectura y Comandante General del Departamento.

Por los documentos oficiales, transcritos, es de esperar que la opinión pública suspenda su fallo, apreciando de un modo justiciero la intervención que en los sucesos acaecidos en Apolo ha ejercido el señor Ballón.

Además, no pasará desapercibido ante el criterio de nuestras autoridades el estado anormal de la capital Apolo, que demanda una seria represión en los autores.

P. G.  
**SE ALQUILA**—Un departamento cómodo con seis habitaciones, cocina y excusado, todo en altos, en la calle Recoñ N.º 97. Para tratar, en la misma casa a cualquier hora. 3 v. 3664

**Fco. Albarracín R.**  
— y —  
**ABEL F. ANDRADE**  
LICENCIADO EN COMERCIO

Dan lecciones de cálculos mercantiles, teneduría de libros, correspondencia comercial, escritura en máquina y primeras lecciones para el aprendizaje del inglés, en cursos nocturnos.

También se encargan llevar contabilidad comercial, industrial o agrícola, verificar liquidaciones, determinar precios de costo, etc. etc.

Para convenir, calle Indaburo 2125 (Plazuela del Teatro) 15 v. 3664

**AVISO JUDICIAL**—El Dr. Samuel Valverde, Juez de Partido de la Provincia de La Paz, etc.

Por auto de 26 de los corrientes, ha señalado el día 18 del entrante mes de diciembre, hs. 2 p. m., para el remate de la chacarilla Lujonapampa, sita en los suburbios de esta ciudad por la base de su tasación pericial de Bs. 6,632, propia de la señora Isabel de Tejerina e hijos, por juicio de necesidad y utilidad seguido para su venta a demanda de dicha señora, Isabel de Tejerina.

Los interesados pueden ocurrir el día y hora designados a la puerta de la casa de Justicia.

Sorata, noviembre 29 de 1912.  
Mariano E. Cueto,  
Tgo. Act.

4 v. 3664

**REMATE JUDICIAL**—El doctor Benjamín Hennings, Juez de Partido 2º de la Capital.

Por auto de 9 del mes que cursa ha señalado el día 12 del mismo, hs. 2 p. m., para el remate de la casa situada en la calle Mapiri de esta ciudad, propia de los esposos Pedro P. Vélez y María O. de Vélez, bajo la base de Bs. 52,861, rebajada la primera décima de su tasación pericial, por ejecución que le sigue Emilia L. de Rodríguez cobrándoles cantidad de dinero.

Los interesados en dicho remate podrán ocurrir el día y hora señalados a la oficina del suscrito.

La Paz, diciembre 10 de 1912.  
S. Alfredo Valverde.

2 v. 3664

**SOCIEDAD DE PROPIETARIOS** de Yungas e Inquisivi.

Convocatoria a propietarios. — Por resolución del Consejo Administrativo, se llama a propuestas en pliego cerrado para renovar los siguientes arbitrios pertenecientes a la Sociedad, en la gestión de 1913:

1º—Del Real en costo de coca, directa y exclusivamente recaudado por la Sociedad.  
2º—Del peaje de la vía comprendida entre Unduavi y Corroico, conocido con el nombre de «Peaje Eduardo».  
3º—Del peaje de la vía comprendida entre Unduavi y Yanacachi.  
4º—Del de la vía Takasi.

Los interesados pueden presentar sus propuestas separadamente, tanto para el Real

en costo de coca, como para los peajes, hasta el día jueves 12 de diciembre próximo, hs. 3 p. m., en la secretaría de la Sociedad, calle Yanacocha N.º 154, previniéndose que ellas no pueden ser transferibles.

Las propuestas a plazos deberán sujetarse a fianzas saneadas, consistentes en pagarlos descontables en uno de los Bancos de esta ciudad, previa renuncia a casos fortuitos o de fuerza mayor, y quedando el Consejo en libertad de aceptarlas o rechazarlas, siempre que así conviniere a sus intereses.

La Paz, noviembre 30 de 1912.  
El Secretario.

12 v. 3656

**ALBERTO BORDA**—Se encarga de gestionar ante las autoridades administrativas el cobro de toda clase de créditos.

La Paz, Lecería 38.  
3 m. S. 14

**¡Ojo! ¡Ojo!**  
Al público en general y a mi clientela en particular

**Grandes remates nocturnos**

Por motivo de viaje remataré todo mi menaje de casa, por mi propia cuenta, el que ya es conocido por mi numerosa clientela.

**Antesala**  
Comprendido en muebles extranjeros entapizados y con resortes, cortinas de brocado y de hilo, cuadros, espejos, chineros, adornos, alfombrado, sillones de Viena, mesa de bambú y central, lámpara de colgar, reloj de pared con campana y varios adornos.

**Sala**  
Muebles extranjeros entapizados y con resortes, alfombrado de Bruselas, mesas de arriño con mármol y espejos, cortinas de brocado con galierías, cuadros, espejo de cuerpo entero, varias mesitas de fantasía, chineros, lámparas de colgar, varios adornos de salón y un magnífico piano de concierto marca «Persina», alemán y completamente nuevo y un surtido de música.

**Dormitorio N.º 1**  
Alfombrado, cujas de Viena de una y dos plazas, cunita para niño, mesas de cabecera con mármol varias, tocador extranjero, mueble con mármol y espejo, lámpara de colgar, cómodas y una cunita para criatura.

**Dormitorio N.º 2**  
Cujas extranjeras para niños, alfombrado, ropero extranjero de cedro con espejo, cómodas, sillones de Viena, tocador con espejo, cortinas, varias mesas de cabecera, lámpara de colgar y varias para mesa.

**Toilette**  
Ropero sin espejo, cómodas, escritorios para señora, alfombrado, sillones, un sofá baúl, dos máquinas nuevas de coser «Singer», un lote de novelas empastadas, un surtido de juguetes, lámpara de colgar, cuadros y perchas.

**Comedor**  
Coco para piso, mesa extranjera toda de roble, con tableros para estirar, aparador con espejos, auxiliares, sillones franceses, cubiertos, cristalería surtida, una vajilla, un reloj de pared con campana, heladeras, mesas auxiliares, una mesa grande con tableros, lámparas de colgar, perchas, cuadros y varios adornos.

**Cocina**  
Una cocina económica de fierro y un gran surtido de batería para cocina y otros útiles.

Un gran surtido de plantas, manguero de jébe con 30 varas y otros tantos enseres que sería numeroso el enunciarlos.

**Ver para creer!**

Los remates se efectuarán en la casa N.º 139, calle Indaburo, una cuadra más abajo de los antiguos baños tibios.

Remataré, como siempre, sin base ni defensa alguna y al mejor postor. Los remates darán principio el domingo 15 del presente a las 2 de la tarde y continuarán en la noche de 7 a 10 p. m. y en las subsiguientes noches hasta su terminación; en caso de lluvia en las noches hábiles. Recomiendo visiten desde la fecha la casa para convencerse de dicha existencia en remate; en las mañanas de 10 a 11, en las tardes de 2 a 5 y en las noches de 8 a 9.

También ofrezco en venta un ramifón «Victoria», nuevo, recién llegado, último modelo. Ofrezco en alquiler la casa.

La Paz, diciembre 16 de 1912.  
Isidoro Reverdito.

6 v. 3664

# Dr. Juan M. Medina

MEDICO-CIRUJANO  
Estudios en Chile

Especialidad medicina general y enfermedades de niños:  
Consultas de 1 a 4 de la tarde. Calle Arcecho N.º 3 (casa del señor Berthin, esquina del Hospicio). Teléfono N.º 264  
3 m. Ag. 18

Inglés, Alemán,  
Castellano Aritmética, Dactilografía

Enseña en cursos rápidos y prácticos C. ALFRED BRANDT, Plaza San Francisco N.º 7. Casilla N.º 37.

(Está tramitando la instalación del «Instituto Mercantil Brandt» para adultos, que iniciará sus clases el 6 de enero de 1913, extendiendo diplomas a sus discípulos. 1 n. N. 6

**CAL ROSADA**—Tratan muchas personas que negocian en cal que la nuestra es mala, hasta el extremo de querer decir que con nuestra cal se trabajó el muro de Challapampa, lo que es una falsedad: sólo vendimos para trabajar los estribos, los últimos momentos, y según el contratista, para dicho trabajo empleó en su totalidad el de Oruro.

La calidad de nuestra cal puede certificarse muchos que tienen sus construcciones como son los señores Adolfo del Castillo, Jordán y Rosas, César Villavicencio, Esteban Russo, Vicente Fabiani, Sheppard y Cia., Miguel Nogué, Hermanos Tólos y tantos otros señores. Lo cierto es que el color de la cal muchos ha puesto en duda acostumbrados a la blanca, y la práctica va demostrando la superioridad que hay de la una a la otra. Daremos próximamente el análisis.

**EN ALQUILER**—Se ofrece una casa en el valle de Sopocachi, cuadra y media más allá del Prado, con agua potable, terrenos para sembradíos y otras comodidades.

Referencias en la calle Sucre N.º 25 (Fábrica de Tejidos), casa de la señora v. de Arenas.

12 v. 3657

**PREVENCIÓN OPORTUNA**  
La indígena Rosa Quispe, no puede vender ni tener trato alguno de la sayana, en la ex-comunidad de Chamoco, así como de un tablón de terreno en Horco-haguira, parte integrante de dicha sayana, por haberse comprado toda ella en fecha 24 del presente, por ante el Notario de Hacienda, don Antonio Andulez.

La Paz, noviembre 30 de 1912.  
Porfirio Díaz.

15 v. 3657

**Alfredo Mariaca**  
— ABOGADO —  
Atención personal y actitud Oficina Colón 149. Casilla de correo 229. m. 1 N. 20

**SERVICIO DE AGUAS Potables e Impuestos Predial Urbano**—Por escritura pública celebrada entre el H. Consejo y el Banco de la Nación Boliviana, las mensualidades por servicio de aguas y el impuesto predial urbano deberán empazarse en el Banco de la Nación Boliviana, encargados de estas cobranzas.

La Paz, noviembre 21 de 1912.  
30 v. 3648

**CUARTOS SUELTOS**—En alquiler, plazuela Frías, fina de la calle Illimani, N.º 107  
5 v. 3662

**CENTRO COMERCIAL DE LA PAZ**—Junta General.

Por orden del señor Presidente y en conformidad a los estatutos se cita a los señores socios activos a la junta general que con objeto de la renovación parcial del Directorio tendrá lugar la noche del sábado 14 de diciembre a las 8 y 30.

Al recomendar la puntual asistencia a los señores socios se les recuerda que, conforme a las prescripciones reglamentarias, para ser elector o elegido es necesario estar al día en el pago de las cuotas mensuales, mortuorias y extraordinarias.

La Paz, diciembre 1º de 1912.  
El Secretario.

8 v. 3663

**Dr. José Tapia D.**  
Médico-Cirujano

Especialidad: enfermedad venéreas y sífilis, enfermedades de la piel.  
Consultas todos los días del 12 m. 4 a 4 p. m.  
Illimani N.º 12, al lado del Correo. P. Stbre. 26

**Juan Alcóriza P.**  
ABOGADO

Atiende toda clase de asuntos judiciales y administrativos y con preferencia los comerciales, de minas y gomas.  
Bufete: Recreo 149.  
Domicilio: " 145  
Casilla correo, 79.  
Horas de consulta: de 9 a 11 a. m. y de 2 a 4 p. m.  
N. 5

**SE ALQUILA**—Un departamento en la casa N.º 18 de la calle Chirinos y habitaciones sueltas en la casa N.º 152 de la calle Yanacocha.  
5 v. 3664

**INVITACIÓN RELIGIOSA**  
Los deudos del que fué R. P. —  
Buenaventura Viscarra (q. d. b. g.)  
ruegan a todas las personas piadosas se dignen asistir a las misas gregorianas que se celebrarán en el templo de la Compañía a las 7 a. m., en el altar del Calvario, desde el día lunes 16 del presente.

La Paz, diciembre 10 de 1912.  
3 v. 3664

**CAL VIVA**—Tiene constantemente en venta, haciendo grandes rebajas de 100 fa negas para arriba —  
R. Lens.

Recoleta 53 y 63.

**COLEGIO «DON BOSCO»**—Se pone en conocimiento de los padres de familia que está abierta la matrícula para alumnos internos y externos. Horas de oficina: de 9 a 11 a. m. y de 2 a 4 p. m.  
1 m. D. 11



## DIA SOCIAL

**De Europa.** — Después de nueve años de ausencia en Suiza, donde practicó sus estudios de Ingeniería Civil, con éxito muy satisfactorio, ha vuelto a esta ciudad el señor Juan Pinilla G.

Regresa al seno de su Patria el joven Pinilla, con un título profesional adquirido mediante el estudio y la contracción. Trae un buen bagaje de conocimientos que los pone al servicio de su país y de sus compatriotas.

Saludamos al joven Pinilla y le deseamos lauros en el ejercicio de su profesión.

**Fiesta campestre.** — Los empleados de la casa comercial "El Cóndor", preparan una fiesta campestre en obsequio de su compañero de trabajo el señor Gerardo Dalenz Guarachi, que se retira de dicha casa por tener que atender a sus negocios personales.

**Cumpleaños.** — Hoy festeja el aniversario de su natalicio la señorita Betshabé Alborta. — También cumple años hoy el señor Rodolfo Zalles.

**Enfermos.** — En vías de un completo restablecimiento se encuentra la señorita Ana Alvarez García.

— Delicado de salud se halla el señor Jorge Chinel.

— Continúa con la salud delicada el Presbítero Dr. Isaac Ciales.

— Se encuentra mejorada de salud la señora Elvira Canedo de Limpías.

— Está aliviada de sus dolencias, la señora María Durán de González.

**Defunción.** — El Diputado Nacional, señor César Salinas, y su esposa, la señora Carmen de Salinas, deploraron la muerte de su hijo Raúl, fallecido ayer en la tarde, a la temprana edad de un año.

**Viajeros.** — A los bañeros de Jesús se les presenta hoy el señor Israel Camacho Sorzano.

— El sábado vuelve a su residencia de Antofagasta el señor Ernesto Careaga Lanza en compañía de su esposa.

— De su paseo a la vecina ciudad de Viacha ha vuelto el coronel A. Arroyo, adjunto militar de la legación chilena.

— Del puerto de Guayaquil ha venido por algunos días el señor Gustavo Stumpf.

— Procedente del mismo punto se encuentra entre nosotros el señor Simón Bedoya. Viene con él su esposa, señora Sara Ballivián de Bedoya.

— Se ha restituido a la ciudad el ingeniero constructor señor Jorge Hanriot.

— De sus propiedades del Atlántico han regresado las señoritas Sara y Herminia Bravo.

— De su paseo al Lago el señor Eduardo Villegas.

— De Guayaquil el señor Guillermo Collao.

— Tomando el tren de la mañana de hoy se restituye a la ciudad de Potosí el honorable Representante Nacional Dr. Félix Aramayo del Río.

— Por el mismo tren se dirige a las regiones del N. O. por la vía Buenos Aires el señor Renato Gamarrá.

— A Oruro se ha dirigido la señora Teresa de Sardon.

— Por el meridiano de mañana se dirige a la capital peruana en viaje de recreo la señorita Raquel Tapia.

— Regresó de Yura el señor Carlos Crespo, en compañía de su esposa.

— Por el tren de ayer ha partido con destino a la República de Chile la señora Elvira C. de Gamarrá.

— A la ciudad de Antofagasta se ha dirigido el señor Antonio Mora, Representante de la Compañía Dramática que actúa en nuestro coliseo.

— Al puerto de Guayaquil ha partido el señor Carlos Alipaz, inspector fiscal de ferrocarriles.

— A la ciudad de Oruro se dirigió el señor Adán Sánchez en compañía de su señora.

— Procedente del puerto de Guayaquil ha llegado a esta ciudad el Dr. Casto Canedo.

— En tren de ayer llegó de la ciudad de Oruro el Dr. Eloy Cabezas Villa.

## LA PAZ

## ALMANAQUE

## DICIEMBRE

Jueves, 12.—Nuestra Señora de Guadalupe.

## BOTICA DE TIEMPO

Para la primera quincena, La Popular, calle Ingavi N.º 65.

**Renuncias.** — Han sido aceptadas por el Ministerio de Gobierno y Fomento las siguientes:

Isabel Arana, del cargo de Auxiliar de la Oficina Principal de Correos de Potosí.

Jenaro Eduardo, del cargo de Juez de la Policía de Seguridad de esta ciudad.

Félix Ameller, del cargo de Jefe Comisario de la Policía de Seguridad de Potosí.

Ricardo Gambarte, del cargo de Intendente de la Policía de Seguridad de Yamparáez.

Del cargo de Administrador de la Oficina Principal de Correos de Santa Cruz, el señor Facundo Flores, que fué jubilado por el H. Senado Nacional.

**Propuestas.** — Hoy a las 3 p. m., se efectuará la apertura de las propuestas para la licitación de los impuestos de 0.10 centavos en cesto de coca y varios peajes, en la oficina de la Sociedad de Propietarios de Yungas e Inquisivi.

— También el señor Zacarías Angelo ha presentado propuesta para el transporte de valijas postales entre Tupiza y Potosí.

**Solicitud de licencia.** — El señor Alberto Montenegro, Interventor de Correos de Cochabamba, ha solicitado licencia por 6 meses, fundando su petición en causas de salud.

**Cuentas mensuales.** — La Dirección General de Correos ha recibido las cuentas mensuales de giros postales internacionales correspondientes al mes de septiembre último: de la Dirección General de Correos de Francia con un total de 957.40 francos, y de la de Alemania con el total de 531.33 marcos.

**Qué agua!** — Muchas son las personas que se han presentado a nuestra mesa de redacción, pidiendo hagamos notar a quienes corresponda la pésima calidad de agua que la necesidad obliga a beber al pueblo.

Hará algo la señora Municipalidad por remediar este mal?

**Subvenciones.** — En la solicitud de los Presidentes de las Sociedades de Tiro al Blanco, pidiendo el pago de subvenciones, la Prefectura ha ordenado sean reservadas hasta que el Ministerio de Guerra disponga lo conveniente.

A este respecto, nos corresponde agregar que existen algunas sociedades de tiro que no llenan debidamente su objeto, y sería conveniente que se efectuase una cuidadosa selección de aquellas que efectivamente son acreedoras a la subvención del Gobierno.

**Corregidor de Chuma.** — El señor Carlos Ponce de León, ha presentado ante la Prefectura del Departamento una solicitud por la que pide la destitución del Corregidor de Chuma.

Varias son las razones que expone el señor Ponce para pedir esta destitución.

**Por falta de quórum.** — La sesión a que fué convocado el Directorio de la Sociedad de Propietarios de Yungas no se llevó a efecto por la inasistencia de varios socios.

**Circular.** — La Dirección General de Correos ha dirigido una circular a las Administraciones de Correos de la República, acompañando la copia del Presupuesto para la gestión de 1913, en la sección correspondiente a cada distrito postal.

**Función de beneficio.** — Los propietarios del "Biografía Press" preparan para la noche del 20 del actual, aniversario de la instalación de ese centro, una interesante velada a beneficio de la "Sociedad de Beneficencia de señoras".

El programa para esta velada registrará vistas de gran interés, que no dudamos atraerán numerosa concurrencia.

**Defunciones.** — Durante el día de ayer han sido inhumados en el Cementerio General los restos de las personas siguientes:

Petrona Garavito, 82 años; Francisco Paucaira, 2 años; Pedro Quispe, 2 meses.

**Corte Superior.** — El despacho de la Corte Superior durará el día de ayer ha sido el siguiente:

En el juicio seguido por José Manuel Carballo contra Amelia Ballivián sobre ratificación

de escrituras, se absuelve a la ericcionista Natidada v. de Burgoa de la demanda reconvenicional y se declara complementando el auto de fojas 193, por no haber lugar a la partición demandada.

En el juicio seguido por Carlos Albrecht contra Colman Oetman y C.º, sobre indemnización de daños y perjuicios, contéstese previamente al traslado de fojas 146.

En el juicio seguido por Claudio López contra Domitila Ibáñez, sobre oposición a una posesión, vuelvan los obrados al inferior para que siga dictando sus providencias, con costas y la multa de 10 Bs. al recurrente.

En el juicio seguido por Sabino Canales contra Aurelio Corro sobre cobro de pesos, se revoca la sentencia pronunciada por el Juez 3.º de Partido y se declara extinguida la obligación contraída mediante el documento de foja 1.º.

En el juicio seguido por Margarita Cárdenas contra Leonor Pando de Lucena, sobre cumplimiento de obligación, se revoca el auto proveído por el Juez 3.º de Partido y se determina que el inferior proceda en derecho.

En el juicio seguido por Enfrías v. de Nates contra Nicandro Rodríguez, sobre cobro de pesos, se confirma la sentencia pronunciada por el Juez 3.º de Partido por la que declara probada la acción ejecutiva de fojas 8, con costas.

En el juicio seguido por José S. Monje contra la Peruvian Corporation, sobre entrega de harinas, se confirma el auto proveído por el Juez 5.º de Partido de esta capital mediante el que revoca el de fojas 16.

En el juicio seguido por Luis e Isaac Castillo contra los indios de Jesús de Machaca, sobre deslinde necesario, se confirma por sus fundamentos la sentencia pronunciada por el Juez de Partido de Pacajes.

En el juicio seguido por William Loggie contra la empresa del Ferrocarril de Arica a La Paz, sobre cobro de libras esterlinas, se confirmó la sentencia pronunciada por el Juez 5.º de Partido en la parte que, declarando probado el cargo por falta de pago, por trabajos verificados, ordena su abono y se revoca la misma sentencia en la parte que declara haber lugar al pago de los daños y perjuicios demandados por no estar comprobados.

**Revista de aduanas.** — En la circulación el N.º 11 de la Revista de aduanas de Bolivia registra el siguiente sumario: Sección doctrinaria, — Congreso aduanero internacional. Necesidad de que Bolivia sea representada.

Sección de régimen aduanero: — Nueva escala de impuestos al estanco, cobre, bismuto y wolfram. — Sistema de despachos que registró desde el 1.º de enero. — Mercaderías rezagadas en Antofagasta. — Decreto de la aduana chilena. — Nomenclatura de artículos libres para ferrocarriles. — Internación de mercaderías libres de derechos. — Reorganización del cuerpo de empleados de Aduana.

Sección de Vistas: — Cianuros industriales. — Reforma del alfor de sombreros de fieltro. — Casimir de lana con algodón. — Término para el retiro de bultos. — Sombreros de fieltro. — Reps de algodón. — Terciopelo de algodón estampado con mezcla de seda. — Frutas secas y ciruelas. — Precedente sobre cuantía de diferencias de peso y calidad. — Otras resoluciones.

Sección de Contabilidad. — Renta aduanera: resumen general durante los siete primeros meses. — Resumen comparado con lo presupuesto. — Boleíta de ingreso por despacho de encomiendas postales en La Paz.

Sección de Hacienda: — Gestión de 1910. — Informe del Tribunal Nacional de Cuentas. — Cotizaciones.

## Legislatura de 1912

## LEYES PROMULGADAS

(Continuación)

ELIODORO VILLAZON, Presidente Constitucional de la República,

Por cuanto el Congreso Nacional ha sancionado la siguiente ley:

EL CONGRESO NACIONAL, Decreta:

Artículo único. — Consignase en el presupuesto nacional de la gestión de 1913 la partida de bolivianos tres mil para la reparación del edificio fiscal

donde se halla instalada la oficina telegráfica de Samaipata; destinándose una sección del edificio para la escuela fiscal de varones.

Comuníquese al Poder Ejecutivo para los fines constitucionales.

Sala de sesiones del Congreso Nacional. — La Paz, 7 de octubre de 1912.

Benedicto Goytia. — Julio A. Gutiérrez. — Moisés Ascarrunz, S. S. — Juan 2.º Alvarado, D. S. — Carlos Crespo, D. S.

Por tanto, la promulgación para que se tenga y cumpla como ley de la República.

Palacio de Gobierno. — La Paz, a 12 de octubre de 1912.

ELIODORO VILLAZON, Claudio Pinilla, Ministro de Gobierno y Fomento.

ELIODORO VILLAZON, Presidente Constitucional de la República,

Por cuanto el Congreso Nacional ha sancionado la siguiente ley:

EL CONGRESO NACIONAL, Decreta:

Artículo único. — Se erige en cantón el vicecanton Ircabaya, de la provincia "Méndez", del departamento de Tarija.

Comuníquese al Poder Ejecutivo, para los fines constitucionales.

Sala de sesiones del Congreso Nacional. — La Paz, 8 de octubre de 1912.

Benedicto Goytia. — Julio A. Gutiérrez. — Moisés Ascarrunz, S. S. — Juan 2.º Alvarado, D. S. — Carlos Crespo, D. S.

Por tanto, la promulgación para que se tenga y cumpla como ley de la República.

Palacio de Gobierno. — La Paz, a 12 de octubre de 1912.

ELIODORO VILLAZON, Claudio Pinilla, Ministro de Gobierno y Fomento.

ELIODORO VILLAZON, Presidente Constitucional de la República,

Por cuanto el Congreso Nacional ha sancionado la siguiente ley:

EL CONGRESO NACIONAL, Decreta:

Artículo único. — Erigense en cantón el vicecanton Pazña y en vicecantones los asentamientos Avicaya y Totoral de la provincia de Poopó, del departamento de Oruro.

Comuníquese al Poder Ejecutivo para los fines constitucionales.

Sala de sesiones del Congreso Nacional. — La Paz, 8 de octubre de 1912.

Benedicto Goytia. — Julio A. Gutiérrez. — Moisés Ascarrunz, S. S. — Juan 2.º Alvarado, D. S. — Carlos Crespo, D. S.

Por tanto, la promulgación para que se tenga y cumpla como ley de la República.

Palacio de Gobierno. — La Paz, a 12 de octubre de 1912.

ELIODORO VILLAZON, Claudio Pinilla, Ministro de Gobierno y Fomento.

ELIODORO VILLAZON, Presidente Constitucional de la República,

Por cuanto el Congreso Nacional ha sancionado la presente ley:

EL CONGRESO NACIONAL, Decreta:

Artículo único. — Se restituya al pueblo de Mochoza, de la provincia Inquisivi, la categoría de cantón que tenía antes de la ley de 18 de enero de 1900.

Comuníquese al Poder Ejecutivo para los fines constitucionales.

Sala de sesiones del Congreso Nacional. — La Paz, 7 de octubre de 1912.

Benedicto Goytia. — Julio A. Gutiérrez. — Moisés Ascarrunz, S. S. — Juan 2.º Alvarado, D. S. — Carlos Crespo, D. S.

Por tanto, la promulgación para que se tenga y cumpla como ley de la República.

Palacio de Gobierno. — La Paz, a 12 de octubre de 1912.

ELIODORO VILLAZON, Claudio Pinilla, Ministro de Gobierno y Fomento.

ELIODORO VILLAZON, Presidente Constitucional de la República,

Por cuanto el Congreso Nacional ha sancionado la siguiente ley:

EL CONGRESO NACIONAL, Decreta:

Artículo único. — Vótase un crédito suplementario de cinco mil bolivianos, para la construcción de defensivos del pueblo de Tapacarí, contra los desbordamientos del río Huatoka.

Comuníquese al Poder Ejecutivo, para los fines constitucionales.

tivo, para los fines constitucionales.

Sala de sesiones del H. Congreso Nacional. — La Paz, 8 de octubre de 1912.

Benedicto Goytia. — Julio A. Gutiérrez. — Moisés Ascarrunz, S. S. — Juan 2.º Alvarado, D. S. — Carlos Crespo, D. S.

Por tanto, la promulgación para que se tenga y cumpla como ley de la República.

Palacio del Supremo Gobierno en la ciudad de La Paz, a los 15 días del mes de octubre de 1912.

ELIODORO VILLAZON, Claudio Pinilla, Ministro de Gobierno y Fomento.

## COMUNICADOS

## Vindicación

Restablecido de una fuerte tercina que me ha atacado así como de los maltratos que me han inferido Francisco y Santiago Mamani, pongo en conocimiento, tanto de las autoridades como del público, la relación de los hechos a cuya consecuencia fué herido Francisco Mamani, a fin de que no se me considere como un criminal, porque soy propietario y dueño de estos terrenos en el pueblo de Lambate y comerciante de ganado porcino.

El día 22 de noviembre, viernes, en la madrugada, como a horas 5 de la mañana, como de costumbre, me encaminé a la estancia de Chuñavi, donde tengo mis propiedades, con objeto de dar orden a mis peones Feliciano Mamani y Manuel Torres, a efecto de que se pongan en trabajo y me traigan una mula para llevar calamina de esta ciudad para el techamen de la Iglesia de Lambate. Cumplida mi orden, no tuve inconveniente para dirigirme a la casa de Francisco Mamani, que había sido nombrado tesoro para recolectar los óbolos y limosnas que los fieles de mi pueblo dan para la reconstrucción del templo y con objeto de entregarle doce bolivianos por mi parte, como limosna para esa reconstrucción; mas, constituido en el domicilio de aquél, supe que estaba ausente, por los hijos y los que me manifestaron que el padre no se hallaba en la casa; en estas circunstancias fué atacado por dos perras enormes que tenían crías, las que me hicieron correr cerca de cuatro cuadras, hasta los terrenos de Manuel López; en el lugar denominado "Anuachajaña-ha-ha-ha-caba", fué sorprendido por Francisco y Santiago Mamani, a fuerza de piedras, con las que lograron tenderme en el suelo abalanzándose sobre mi persona y robándome 340 Bs. que los tenía en un taleguíto en mi bolsillo, y de los cuales pertenecen a los fondos de la iglesia 92 Bs. y el resto a mí, como parte de un préstamo que obtuve del señor Mariano Tellería; en esos momentos en que se trataba de victimarme, instintivamente saqué un revólver que llevaba, dando dos tiros y pidiendo a gritos que me auxiliasen para no ser muerto por los asaltadores, habiendo sido auxiliado por mi peón Feliciano Mamani, el que logró salvarme de la muerte que tenían premeditada los agresores y su familia desde hace algún tiempo.

Se dice que de los dos tiros que he soltado en mi propia defensa, ha resultado herido el principal agresor Francisco Mamani, persona de malos antecedentes, asaltador de caminos, acostumbrado al robo de ganado, a faltar a las autoridades, así como al párroco Atanasio Bozo, sin haber merecido jamás el castigo respectivo.

Si el expresado Francisco Mamani ha interpuesto su querrela contra mi persona, estoy dispuesto a defenderme y como probar con testigos la mala conducta y robos cometidos por el expresado Francisco Mamani; mientras tanto, suplico a los que me conocen no formal juicio de mi honradez hasta ver el fallo de la justicia que también lo dará a conocer al público.

La Paz, 11 de diciembre de 1912.

Mateo Flores.

ELIODORO VILLAZON, Presidente Constitucional de la República,

Por cuanto el Congreso Nacional ha sancionado la siguiente ley:

EL CONGRESO NACIONAL, Decreta:

Artículo único. — Vótase un crédito suplementario de cinco mil bolivianos, para la construcción de defensivos del pueblo de Tapacarí, contra los desbordamientos del río Huatoka.

Comuníquese al Poder Ejecutivo, para los fines constitucionales.

Sala de sesiones del Congreso Nacional. — La Paz, 8 de octubre de 1912.

Benedicto Goytia. — Julio A. Gutiérrez. — Moisés Ascarrunz, S. S. — Juan 2.º Alvarado, D. S. — Carlos Crespo, D. S.

Por tanto, la promulgación para que se tenga y cumpla como ley de la República.

Palacio de Gobierno. — La Paz, a 12 de octubre de 1912.

ELIODORO VILLAZON, Claudio Pinilla, Ministro de Gobierno y Fomento.

ELIODORO VILLAZON, Presidente Constitucional de la República,

Por cuanto el Congreso Nacional ha sancionado la siguiente ley:

EL CONGRESO NACIONAL, Decreta:

Artículo único. — Vótase un crédito suplementario de cinco mil bolivianos, para la construcción de defensivos del pueblo de Tapacarí, contra los desbordamientos del río Huatoka.

Comuníquese al Poder Ejecutivo, para los fines constitucionales.

Sala de sesiones del Congreso Nacional. — La Paz, 8 de octubre de 1912.

Benedicto Goytia. — Julio A. Gutiérrez. — Moisés Ascarrunz, S. S. — Juan 2.º Alvarado, D. S. — Carlos Crespo, D. S.

Por tanto, la promulgación para que se tenga y cumpla como ley de la República.

Palacio de Gobierno. — La Paz, a 12 de octubre de 1912.

ELIODORO VILLAZON, Claudio Pinilla, Ministro de Gobierno y Fomento.

ELIODORO VILLAZON, Presidente Constitucional de la República,

Por cuanto el Congreso Nacional ha sancionado la siguiente ley:

EL CONGRESO NACIONAL, Decreta:

Artículo único. — Vótase un crédito suplementario de cinco mil bolivianos, para la construcción de defensivos del pueblo de Tapacarí, contra los desbordamientos del río Huatoka.

Comuníquese al Poder Ejecutivo, para los fines constitucionales.

Sala de sesiones del Congreso Nacional. — La Paz, 8 de octubre de 1912.

Benedicto Goytia. — Julio A. Gutiérrez. — Moisés Ascarrunz, S. S. — Juan 2.º Alvarado, D. S. — Carlos Crespo, D. S.

Por tanto, la promulgación para que se tenga y cumpla como ley de la República.

Palacio de Gobierno. — La Paz, a 12 de octubre de 1912.

ELIODORO VILLAZON, Claudio Pinilla, Ministro de Gobierno y Fomento.

ELIODORO VILLAZON, Presidente Constitucional de la República,

Por cuanto el Congreso Nacional ha sancionado la siguiente ley:

EL CONGRESO NACIONAL, Decreta:

Artículo único. — Vótase un crédito suplementario de cinco mil bolivianos, para la construcción de defensivos del pueblo de Tapacarí, contra los desbordamientos del río Huatoka.

Comuníquese al Poder Ejecutivo, para los fines constitucionales.

comparezca ante este Juzgado a efectuar el reconocimiento de dos documentos presentados por Salomé Ugarte, a cuyo fin se ha trascrito lo siguiente:

Escrito. — Señor Juez de Partido. — Como diligencia preparatoria de demanda, pido a Ud. se sirva emplazar a la persona que indica, se presente ante Ud. a reconocer las firmas y rubricas en los documentos que acompaño. — Otrosí: domicilio. — Salomé Ugarte, ante Ud. me presento y con respecto expongo: que haciendo uso de la facultad concedida por el art. 102 del Procedimiento Civil, se sirva ordenar o emplazar a señor Ezquiell Guillén para que el día y hora que se sirva Ud. señalar, se presente ante Ud. a reconocer las firmas y rubricas estampadas al pie de los documentos que acompaño, suscritos en favor del Banco Agrícola y subrogados a mi favor bajo los aperechamientos de derecho. — Otrosí: como el demandado ha fugado de la población y no sé el lugar de su residencia, pido también que previo informe del señor Secretario y de conformidad con lo mandado por el art. 142 del Procedimiento Civil se sirva ordenar que la citación se efectúe por edictos. — 2.º otrosí: por domicilio Recreo 149. — La Paz, noviembre 22 de 1912. — J. Alcoreza P. — Salomé Ugarte. — La Paz, a 25 de noviembre de 1912. — Comparezca Ezequiel Guillén el día siguiente hábil de ser citado y emplazado, hs. 2 p. m., a efecto de reconocer las firmas y rubricas estampadas en los documentos de fs. 1.ª y fs. 2.ª, bajo los aperechamientos de derecho. — Al otro sí 1.º Informe. — Al otro sí 2.º. — Por señalado. — Hennings. — Ante mí: S. Alfredo Valverde. — Auto. — Juzgado 2.º de Partido de La Paz, Bolivia, a 30 de noviembre de 1912. — Vistos y a mérito del informe anterior, notifíquese a Ezequiel Guillén con el proveído de fs. 3 v., por edictos y la prensa, de conformidad con lo prescrito por el art. 142 del Procedimiento Civil. — Hennings. — Ante mí: S. Alfredo Valverde.

La Paz, diciembre 10 de 1912. — Benjamin Hennings. — P. O. del S. J. — S. Alfredo Valverde.

## AVISOS NUEVOS

**DESPELIDA.** — Elvira C. de Gamarrá, no habiendo podido despedirse personalmente de sus relaciones, ruega a todas ellas se sirvan disculpar esta falta involuntaria e impartir sus órdenes a la capital San Felipe (Chile).

La Paz



## MUNICIPAL

(Conclusión de la 60ª sesión ordinaria del día 27 de septiembre de 1912.)

—De la Intendencia de la Policía Urbana, remitiendo copia del acta de cesión de terrenos que hace el señor Gabriel Tarifa para la apertura de la calle Amazonas de esta ciudad.—Pase al Ingeniero Municipal y abogado para que se extienda la escritura respectiva.

—De la Subprefectura de Omasuyos, comunicando que el señor Galo Atristain ha tomado posesión del cargo de Subprefecto de esa provincia.

—Contestado, al archivo.

—De la Dirección General de Obras Públicas, comunicando que el señor Anibal Capriles se ha posesionado del cargo de Director General de Obras Públicas.—Contestado, al archivo.

—De la H. Junta Municipal de la primera sección de Nor-Yungas, incluyendo la cuenta de ingresos y egresos del Tesoro de esa Junta, correspondientes al mes de agosto del presente año.—En revisión al Tesoro.

—De la igual de Pacajes, acusando recibo al oficio pasado por esta Presidencia, por el que se remitió la solicitud del señor Miguel Quisbert, ex-Presidente de esa Junta, sobre presentación de los libros de ese Tesoro para su glosa, anunciando que esa corporación ha tomado el debido interés para la remisión de dichos libros a esta Presidencia.—Al archivo.

—De la Bolivian Rubber & General Enterprise Limited, por el que se remite copias de varios documentos y certificados de la Aduana Nacional de Guayaquil que constan el pago de Bs. 1,467.11, por derechos de aduana conforme a liquidaciones, pidiendo la devolución de dicha suma y la liberación de derechos para la importación de nuevos accesorios para el mejoramiento del alumbrado público; pidiendo se gestione ante el Ministerio de Hacienda, para obtener resolución con carácter general.—En tramitación.

—Del Colegio Don Bosco, solicitando la exención del pago de mensualidades del servicio de aguas, en consideración a los beneficios que reporta esa institución.—A la Inspección del Servicio General de Aguas.

—Del profesor de la escuela de Viacha, dando cuenta a la Presidencia del resultado de los exámenes finales de los alumnos de la escuela municipal dependiente de la Junta Municipal de Viacha.—Contestado, al archivo.

—Del Banco Mercantil, comunicando haberse abonado a la cuenta corriente del Tesoro Municipal, las sumas de Bs. 5,736.88 y Bs. 5,353.59, cantidades remesadas por la Aduana Nacional de Guayaquil, según notas de contabilidad Nos. 33 y 32.—Al Tesoro.

## RESOLUCIONES

**Alcantarillado de la ciudad.**—Se aplazó su consideración hasta la próxima sesión, mientras se estudien los antecedentes que motivaron la presentación del señor Juan Martínez Cánovas, proponiendo la construcción del alcantarillado de la ciudad.

**Empréstito municipal.**—Después de haberse dado lectura al proyecto de empréstito municipal por £ 200,000, presentado por el H. Concejal señor Villegas, para la conversión de las deudas municipales, el H. Concejal señor Gutiérrez, dió lectura al siguiente documento, resolviéndose considerarlo en la sesión próxima:

## Exposición

del Municipio Dario Gutiérrez

SOBRE EL PROYECTO DE EMPRÉSTITO INTERNO POR Bs. 2,500,000.

H. Concejo Municipal: Me permito hacer constar, de la manera más breve posible, mi opinión acerca del proyecto de empréstito, sometido por el Municipio señor Carlos de Villegas, a la consideración del H. Concejo.

Conviene ante todo considerar si existe o no la necesidad de ocurrir actualmente al crédito público y examinar la naturaleza de las inversiones a que se aplicaría el producto del empréstito.

**Conversión de la deuda municipal.**—Circulan en manos del público, según datos adquiridos del Tesoro, los siguientes papeles de crédito:

Bonos de 1907, que se sirven con el 5 % de interés semestral y 2 y 1/2 % fijo de amortización igualmente semestral.....	Bs. 500,000.
Menos la amortización en 10 semestres a Bs. 12,550 cada uno.....	« 125,000, Bs. 375,000.
Vales emitidos al interés de 8 y 1/2 % por mil mensual.....	Bs. 759,600.
Menos lo amortizado en 66 meses a Bs. 2,500 mensuales, (incluyendo el presente mes de Septiembre.....	« 165,000, « 594,600.
En el pasivo del Tesoro existen además, las obligaciones siguientes:	
Banco Mercantil, crédito en cuenta corriente, que se sirve con 7 % de interés anual y 1 % de comisión.....	« 350,000.
Deudas por falta de pago de algunos servicios y de orígenes diferentes, como sigue:	
Bolivian Rubber.....	Bs. 26,375.
Horacio Ferreccio.....	« 30,000.
Varios (calculado).....	« 50,000.
Sumas a pagar por expropiaciones en Sopocachi (calculado).....	« 100,000, « 203,375.
Total.....	Bs. 1,525,975.

Además, el H. Concejo sirve al Crédito Hipotecario de Bolivia Bs. 4,375 anuales por una deuda garantizada con terrenos de Sopocachi y el local que ocupa el Lazareto.

Uno de los fines del proyecto es el de unificar estas deudas mediante un empréstito que se serviría con 8 % de interés anual y 1 % de amortización. No se expresa si esta será fija o acumulativa.

A este capítulo, el más importante del proyecto, dedicaremos algunas observaciones. Tratándose de un empréstito interno, conviene examinar las condiciones en que circulan los papeles de crédito y ver si lanzando otros más al mercado, tendrían éstos acogida favorable.

La estricta puntualidad con que se viene haciendo el servicio de bonos y vales municipales, ha afianzado el servicio de esos valores, cuya cotización se mantiene muy cerca de la par. Los bonos son algunas veces comprados con premios, si bien es éste aparente, pues representan más o menos el interés correspondiente al tiempo transcurrido desde el principio del semestre hasta la fecha de la operación.—En cuanto a los vales, su cotización ha subido desde más o menos 60 % hasta la par.

Tales circunstancias sirven de antecedentes para declarar que la firma del Ayuntamiento pacífico es recibida con toda confianza por el público.

La cotización a que se ha hecho referencia, se deriva, como es natural, de la renta que los papeles municipales producen. En cuanto a los bonos, más susceptibles de comparación con los que se trata de emitir para reemplazarlos, observaremos que ellos ganan 10 % de interés anual y en su origen fueron tomados a firme por el Banco Alemán Transatlántico al 95%. Para apreciar si el público acogería sin desconfianza los nuevos bonos, bastaría preguntar si los actuales han alcanzado su cotización a 125 %, que correspondería a un interés líquido de 8 %. Como estamos seguros de lo contrario, podemos afirmar que los proyectados bonos del 8 % solo podrían entregarse al público con pérdida sensible y tendrían que quedar por mucho tiempo en las cajas del banco que tomase a firme la emisión del empréstito.

Y como esta circunstancia no puede ocultarse a la prespección de cualquier alguno, las condiciones de colocación serían tales, que llegarían a iguales al servicio de los actuales bonos, haciéndose en semejante caso, de todo punto inútil la conversión.

Los razonamientos expuestos se confirman por un hecho práctico. El crédito fiscal no puede considerarse inferior al municipal y los bonos del 8 % que actualmente va emitiendo el Tesoro Nacional para premiar servicios militares, tienen una cotización que no sube del 80 %, lo que representa para el tenedor del papel un 10 % de interés.

Al convertir la deuda actual por otra nueva, no tendríamos, objeto alguno, ya que la operación no representa ahorro para el Tesoro Municipal. Mejor sería mantener los bonos y vales actuales, bastante prestados por la confianza pública, hasta que circunstancias más favorables hagan posibles su conversión en condiciones ventajosas.

Tampoco habría ventaja alguna en convertir la deuda al Banco Mercantil, que devenga un interés de 7 % anual y 1 % de comisión, con bonos al 8 % que, como queda dicho, se colocarían abajo de la par.

Queda por considerar la deuda que llamáramos « flotante », que sube a poco más o menos de Bs. 200,000, cuyo pago convendría efectuar, como acto de corrección administrativa, para lo cual interesa obtener los recursos necesarios, mediante un contrato con alguno de los bancos.

**Construcción del Hospital General.**—Para calcular la cantidad necesaria a esta importante mejora del servicio municipal, se precisa ante todo, efectuar los estudios correspondientes; pero puede asegurarse desde luego, que la venta de los actuales hospitales, bastaría ampliamente para la adquisición del terreno que sirva a otro u otros nuevos fuera de la población y para una parte importante, sino para el total de las edificaciones. Los recursos que faltaren, se arbitrarían más tarde, en vista de las circunstancias, sin que sea necesario gravar desde ahora al Tesoro con servicio de intereses.

**Otras aplicaciones.**—La mejora y aplicación del servicio de aguas potables, la reparación y construcción de puentes y diques, así como el ensanche y otros trabajos en el Cementerio, calculado por el proyectista en Bs. 230,000, podrían ser materia de presupuestos técnicos; pero en todo caso, son obras que justifican la emisión de un empréstito.

La fundación y sostenimiento de una caja de crédito popular, podría llevarse a cabo bajo los auspicios del H. Ayuntamiento, pero entiendo que no demandaría gasto alguno de su Tesoro.

Las razones anteriormente apuntadas, imponen a mi juicio el aplazamiento del empréstito hasta mejor oportunidad.

A ellas debe agregarse la insuficiente capacidad de nuestro mercado, para suscribirlo en la cantidad que el proyecto indica. En efecto, los papeles de crédito entregados al público, tales como letras hipotecarias, bonos fiscales y municipales y otros, no encuentran la amplia facilidad de circulación que se supone y no se hallan todos en manos del público capitalista. Sus tenedores tienen muchas veces que ocurrir, ellos mismos al crédito, con garantía de tales valores, resultando entonces los bancos, como verdaderos proveedores del capital.

En los momentos presentes, la escasez de giros sobre el exterior, cuyas causas no es oportuno señalar, conspira constantemente contra el stock

metálico de los bancos, los cuales, para defender el oro, se ven obligados a reducir sus operaciones de crédito. Esta circunstancia, representa un elemento desfavorable para la operación de que se trata.

Por otra parte, debe tenerse en cuenta que en toda conversión de bonos cuya emisión se efectúe abajo de la par, hay una pérdida neta, representada por la diferencia entre 100 y el tipo a que fué tomado el empréstito. El Tesoro Municipal, cuando emitió bonos por Bs. 500,000, solo recibió Bs. 475,000. Al convertirse ahora a la par tendría una pérdida evidente, mucho más si la nueva operación de crédito tendría que realizarse, como se ha indicado abajo de la par.

Uno de los objetos más plausibles de un empréstito, es, sin duda, la conversión de otro en condiciones más favorables, pero es indispensable adquirir la certidumbre de las positivas ventajas de esa conversión. Cuando llegue el caso de negociar un empréstito exterior para obras importantes, entre las cuales puede contarse el alcantarillado por ejemplo, será oportuno incluir la suma necesaria para la conversión de los bonos y vales que actualmente se hallan en manos del público, pues en los mercados europeos pueden negociarse operaciones de crédito a tipos inferiores de interés.

La Paz, septiembre 27 de 1912.

Dario Gutiérrez.

**Escuelas Municipales.**—A moción del señor Inspector de Instrucción, se acordó no gozarán del haber correspondiente a los meses de noviembre y diciembre, todos los profesores que no presenten a examen 20 alumnos, exceptuándose de esta medida las clases superiores, cuyas pruebas deben tener lugar desde el día 3 del mes de octubre próximo.

**Venta de leña del Cementerio General.**—El señor Inspector del ramo, señor González, dió cuenta de que la leña proveniente de la poda de árboles del Cementerio General, se ha vendido una parte al señor Roberto Lanza y el resto ha quedado contratado con el señor Jorge Zalles, en las mismas condiciones que el anterior.

**Inspecciones Municipales.**—En cumplimiento del artículo 32 del Reglamento Interior del Concejo y teniendo de computador al H. Concejal señor Zuazo, se procedió a la renovación de las inspecciones municipales para el cuarto trimestre, con el siguiente resultado:

SECRETARIO  
Señor Carlos Zalles.  
OFICINA RECAUDADORA DE IMPUESTOS MUNICIPALES Y DEL TESORO  
Señor Abel Iturralde.  
INSTRUCIÓN, BIBLIOTECA Y ESTADÍSTICA  
Señor Ezequiel Calderón S.  
HOSPITALES Y LAZARETO.  
Señor Sergio Ardiz.  
POLICÍA E HIGIENE  
Señor José Salomón B.  
OBRAS PÚBLICAS, VÍAS URBANAS Y SERVICIO GENERAL DE AGUAS  
Señor Dario Gutiérrez.  
TEATRO Y ESPECTÁCULOS PÚBLICOS  
Señor Bernardino Alvarez Daza.  
ALUMBRADO, TRANVÍAS, PIADES PARQUES Y PASEOS PÚBLICOS  
Señor Carlos de Villegas.  
CEMENTERIO GENERAL  
Señor J. Adolfo González.  
BOTICAS, INSTITUCIONES DE BENEFICENCIA Y CARCEL  
Señor Héctor Zuazo.  
MERCADOS Y MATADEROS PÚBLICOS  
Señor Francisco Soto Polar.

**Aumento de luces en el Teatro.**—En la solicitud de «The Bolivian Rubber», indicando sobre si los arreglos y aumentos de luces que generalmente piden las compañías para las representaciones teatrales las facturarán a esta Municipalidad; aprobado el informe de la Inspección de Espectáculos Públicos, y teniendo en consideración la cláusula 12 del contrato de 1º de agosto último, en la que se manifiesta; que el alumbrado del Teatro, se pagará por la compañía la cantidad de Bs. 100 y la de Bs. 50, cuando la Municipalidad tome el alumbrado por su propia cuenta, sea cual fuere la cantidad de energía eléctrica que se consuma en el alumbrado; SE RESOLVIÓ: que la empresa de Luz y Fuerza, debe entenderse directamente con este H. Concejo y no con la empresa Borrás.

**Renuncia.**—Aprobado el informe de la Inspección de Policía; se aceptó la renuncia formulada por el señor Carlos B. Pacheco, del cargo de comisario de la Policía Urbana.

**Presupuesto de reparación de diques.**—En el informe producido por el Ingeniero Municipal, presentando el presupuesto para las reparaciones en el dique transversal del puente Ayacucho, conforme a la resolución concejal de 19 del corriente; se aprobó el, por la suma total de Bs. 2,348.50. En consecuencia se ordenó proceder al trabajo inmediato, por la oficina de Obras Públicas.

**Biografía Americana.**—En la solicitud de E. H. Hagy, pidiendo el local del Teatro, para el funcionamiento del «Biografía Americana»; aprobado el informe de la Inspección del ramo, y hallándose prohibida por el artículo 6º del Reglamento del Teatro, la concesión del establecimiento indicado, para esta clase de espectáculos, no ha lugar a concederse el permiso solicitado.

**Ordenanza.**—Aprobada en grande y detall el proyecto presentado por el H. Concejal señor Villegas, prohibiendo la extracción del Cementerio General, de todos los adornos con que se acostumbra ornamentar las tumbas, como coronas, flores, floreros, retratos, etc., se acordó tratarse en próxima sesión en revisión.

**EXPOSICIONES VERBALES.**  
El H. señor Presidente, dió cuenta de haberse expedido en los siguientes asuntos:  
Que de acuerdo con la resolución concejal de 21 del mes en curso y teniendo en consideración las declaraciones recibidas en la Policía Urbana, ha impuesto la multa de cincuenta bolivianos a Mariano Llanos, por venta de agua potable del servicio que posee en su propiedad de la calle Muñecas, a gran parte del vecindario de aquella zona, y pago de Bs. 6 mensuales, desde la fecha en que quedó interrumpido el servicio de aguas de la casa del señor Juan J. Catacora; habiendo absuelto a Hipólito Torrico y José Flores, por no existir pruebas suficientes en su contra;

Que ha autorizado al Ingeniero Municipal, para que emplee toda la cañería necesaria que existe en el antiguo Campo de Marte, en la construcción del canal de la calle Armenia;

Que ha dirigido un oficio al Ministerio de Hacienda, solicitando dicte una resolución con carácter general para que las Aduanas de la República hagan efectiva la cláusula 15 del contrato celebrado en 9 de marzo de 1908, entre la Municipalidad y la Bolivian Rubber, en lo que se refiere a la intervención libre de derechos de las maquinarias y accesorios que importa dicha Compañía, para sus instalaciones hidro-eléctricas; solicitando al mismo tiempo ordene la devolución de las cantidades que adeuda el fisco por estos gravámenes, cobrados indebidamente en la Aduana de Guayaquil;

Que los señores municipales Iturralde y Zalles, han anunciado su incorporación, en la sesión próxima del martes, solicitando licencia por la de hoy.

Con lo que se suspendió la sesión a las 7 y 30 p. m., firmando los señores Presidente y Secretario que certifica:

CLAUDIO Q. BARRIOS,  
Sergio Ardiz,  
Secretario.

Es conforme—  
Alfredo Sanjinés G.,  
Oficial Mayor del H. Concejo Municipal

**SORTEO DE VALES MUNICIPALES**  
CORRESPONDIENTES AL MES DE SEPTIEMBRE DE 1912.

VALES DE 1909.  
Nos. 4,380, 4,050, 5,902, 5,398, 546, 399, 7,423, 6,621, 2,757, 1,881, 3,413, 611, 5,200, 400, 5,048, 7,140, 6,098, 1,477, 1,004, 7,589, 5,693, 4,374, 6,413, 5,891, 7,281.

**61ª SESIÓN ORDINARIA**  
DEL DÍA 8 DE OCTUBRE DE 1912.

**Presidencia del H. señor Claudio Q. Barrios.**

Con la concurrencia de los señores municipales: Alvarez Daza, Ardiz, Calderón S., González, Salomón B., Velasco, Villegas y Zuazo Secretario; se instaló la sesión a las 5 p. m.

**ACTA**  
Fue aprobada la del día 27 de septiembre último.

**CORRESPONDENCIA**  
Se dieron lectura a los siguientes oficios:

—De la Legación de Bolivia en Francia, acusando recibo al oficio pasado por esta Presidencia por la que se manifestó el ingreso de Bs. 155.75 en cuenta corriente entre este H. Concejo y esa Legación, suma proveniente de la liquidación de la casa Deves, anunciando que el pedido de drogas queda pendiente esperando sean impartidas las órdenes para la remisión a esta ciudad.—Al archivo.

—Del Ministerio de Gobierno y Fomento, manifestando que la Dirección General de Obras Públicas, ha comunicado a ese Ministerio, que el material de cañería Mannesman adquirida para el servicio de aguas potable de esta ciudad, se halla a disposición de este Ayuntamiento.—Habiéndose dado las ordenes necesarias a la oficina de Obras Públicas Municipal, al archivo.

—De la Dirección General de Obras Públicas, comunicando que el material de cañería Mannesman se encuentra en la estación de Challapampa a disposición de este H. Concejo, enviando copia del pliego de especificaciones acompañado de la factura de la sociedad Tubos Mannesman y la cuenta pasada por el Agente Aduanero de Bolivia en Antofagasta por los gastos efectuados en la recepción; descarga y transporte, insinuando se designe un comisionado para dicha recepción.—Contestado, al archivo.

—De la misma oficina, acusando recibo al oficio pasado por esta Presidencia, manifestando que los gastos de lanzamiento y transporte de la cañería para el servicio de aguas potables de esta ciudad, han sido cubiertos por el Tesoro Nacional con el propósito de facilitar su pronto despacho, comunicando que las sumas que corresponden abonar al Tesoro del Ayuntamiento deberán reembolsarse al Tesoro Nacional.—Contestado, al archivo.

—De la Dirección Nacional de Bacteriología, transcribiendo el oficio pasado por el Ministerio de Relaciones Exteriores, por el que se indica que el Encargado de Negocios de Francia solicita por encargo del señor Ministro Plenipotenciario de la Oficina Internacional de Higiene Pública de París, creada por el arreglo diplomático de 9 de diciembre de 1907, a que se adhirió recientemente la República de Bolivia, todas las leyes, reglamentos y disposiciones diversas relativas a la salubridad pública e higiene, las que hubiesen sido sancionadas por las autoridades administrativas bolivianas.—Habiéndose dado cumplimiento a esta insinuación, al archivo.

—Del Ministerio de Guerra, solicitando la nómina de los empleados municipales que se hallen comprendidos entre los 20 y 24 años inclusive para los efectos de la ley del servicio militar.—Habiéndose remitido las nóminas de todos los empleados de las oficinas dependientes del Ayuntamiento, al archivo.

(Continuará)

**José S. Quinteros**  
—ABOGADO—  
Calle Indaburo, N.º 63.  
3 m. O. 10

**Néstor Jerónimo Otazo**  
ABOGADO  
PATENTES Y MARCAS  
Correo: casilla 240. Bufete: Bolívar 11.  
La Paz—Bolivia  
1m. D. 5

**Julio J. Eyzaguirre**  
ABOGADO  
Calle Chirinos N.º 96, altos  
teléfono N.º 30.  
Casilla de correo N.º

**Rafael Salvatierra**  
ABOGADO  
Trasladó su estudio a la calle Colón N.º 166, cerca de los tribunales de justicia. Atiende los asuntos personal y activamente.  
Domicilio: calle Muñecas N.º 25. Consultas de 9 a 11 y 1/2 a. m. y de 1 a 5 p. m.  
14 v. 3656

**Dr. Luis Martínez Lara**  
MEDICO—CIRUJANO  
Consultas: del 4 a p. m.  
Calle Recreo y Yanacocha N.º 59.  
Correo casilla N.º 147.  
Teléfono 170. 1m. O. 2